

ACC. N.R.

M.12344 : 1.

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Curt Wallin

Härad: Järrestad

Adress: Gladsax

Socken: Vallby

Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg

Uppteckningsår: 1940

Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

1.

Hur Jätten har fått sitt namn.

Det är Ulfstand, som har byggt stenhuset. Jätten var först okänd. Men så har folket gett bilden namnet Jätten. Han ser ju så kraftig ut och är ju mycket storväxt. Folket var ju mera småväxt på den tiden. Bilden har för dem varit en bild av en jätte.

ACC. N.R.

M. 12344 : 2.

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Curt Wallin

Härad: Järrestad

Adress: Gladsax

Socken: Vallby

Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg

Uppteckningsår: 1940

Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

2.

Jens avbildade i sten danska riksvapnets figurer.

I danska riksvapnet skall finnas bilderna av Vildmannen och lejonet.

De funnos där också på Jens Holgerssons tid. Han var ju riksamiral och ville ha dem. Därför lät han i sten uthugga de båda figurerna efter riksvapnets bilder och sätta upp dem på stenhustak.

/ Riksvapnet skall alltså enligt detta vara det primära och stenbilderna efterbildningar efter dessa bilder./

I danska riksvapnet har klubban sin hela längd. Också manslemmen är avbildad.

Danskarna brukar säga, när de få se Jätten: "Och härha vi det danska riksvapnet!" Jättens bild är danskarnas förtjusning. Här är ju många danskturister. Damerna klappa honom både på håret och skägget. De köpa också gärna vykort av honom. En danska köpte på en gång 33 vykort av gubben.

Jag har själv sett bilderna av Vildmannen och lejonet på en dansk 100-kr.sedel.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N.R. M. 12344 : 3 .

Landskap: Skåne  
Härad: Järrestad  
Socken: Vallby  
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin  
Adress: Gladsax  
Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg  
Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

3

Jättens klubba avslagen.

Den klubba, som Jätten håller i sin hand, har varit längre. Dess översta del är avslagen. ~~xxotigemxix~~ Man tror, att det skett, när bilden togs ned från har tinnarna. På danska riksvapnet ~~xx~~ klubban sin fulla längd.

ACC. N.R.

M. 12344 : 4.

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Curt Wallin

Härad: Järrestad

Adress: Gladsax

Socken: Vallby

Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg

Uppteckningsår: 1940

Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.

FOLKMINNES-

ARKIV

W

Vildmannen.

Vildmannen är ett annat namn för jägaren. Ulfstand är ju avbildad som en vildman eller jägare. Han har ju vapnet i ena handen och bytet i den andra.

ACC. N.R.

M. 12344 : 57.

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Curt Wallin

Härad: Järrestad

Adress: Gladsax

Socken: Vallby

Berättat av borgvakt Axel Ljungberg

Uppteckningsår: 1940

Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.

FOLKMINNES-

ARKIV

5

Jätten bild stympades.

Öppa på stenhuset var spannmålsmagasin. Arbetarna, som arbetade där, brukade hänga sina mattröstar på Jätten. De hängde tornistrarnas rem över manslemmen. Någon av dem kivades med jungfrun härinne. Hon visste inte, hur hon skulle kunna yttra sin harm över det. Så gick hon ut och slog av lemmen med ett grovare tillhygge, för att de inte skulle kunna ha någon nytta av den. Hon blev först lite sinnessvag efter spektaklet, och dog sen något år efter. Bilden skall alltså ha hämnats.

ACC. N.R.

M.12344:6.

Landskap: Skåne  
Härad: Järrestad  
Socken: Vallby  
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin  
Adress: Gladsax  
Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg  
Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

6.

Jättens manslem fanns för 12 år sedan.

Smed Ernest Stålhammar ,som bor i smedjan i "Mossahuset", påstod, ungefär ett år efter min hitkomst som borgvakt, att han sett Jättens avslagna manslem ligga i ena stallfönstret på Glimmingehus. Berättaren och han sökte efter den men kunde inte finna den. Det är nu 12 år sedan.

ACC. N:R.

M. 12344 : 7.

Landskap: Skåne  
Härad: Järrestad  
Socken: Vallby  
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin  
Adress: Gladsax  
Berättat av: Borgvakt Axel Ljungberg  
Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

7

Kung Hans besök.

Flera äldre personer ha för mig berättat om kung Hans besök på följande sätt:

Kung Hans kom hit för att jaga. Jens Holgersson var kungens amiral då. Så skulle de ha sin förplägnad. Så kom de i tal om trakten. Och så sade Jens, att han tyckte mycket om denna trakt. "och så bad han kungen, att han skulle få en bit, så att han kunde bygga en borg här. Stenhuset var inte byggt då. Här var något gammalt, men det var väl inte värt något vidare. Därför sade han till kungen, att han kunde få en bit. Så blev de överens, att Jens skulle få bjuda kungen på middag här, och så skulle han själv gå eller springa omkring den bit han ville ha. Så hade han börjat här ute vid kusten, rakt mot Brantevik och så gett sig uppåt Kristianstad, ända upp, där staden nu ligger, och sedan ut mot Landskrona, ända fram till staden och sedan till Malmö och Ystad och hit. Så reflekterade han över det under vägen, när han sprang, att han fick hitta på något,

ACC. N.R.

M 1 2 3 4 4 : 8 .

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Curt Wallin

Härad: Järrestad

Adress: Gladsax

Socken: Vallby

Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg

Uppteckningsår: 1940

Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

8

så kungen inte tyckte, att han haft för brått. Därför drog han loss en trädrotn och sprang fast en hare och slog ihjäl den med trädroten. När han då kom hem, visade han kungen det och omtalade, hur mycket han inringat. Troligen hade han väl haft spejare ute, som sagt honom, hur långt kungen hunnit på måltiden. Och så hade han naturligtvis mutat tjänarna, så att middagen tog så lång tid som möjligt, för att han skulle få inringa ett stort stycke. Så berättade de gamle.

Men när han kom hem, skall kungen ha ångrat sig. Men han vågade inte sätta sig upp mot Jens, som var befälhavare för Skåne, Halland, B. ekinge, Bohuslän och Gotland, och som hade folket på sin sida.

Just därför påstå de bilden vara en avbildning av Uppstand, så han såg ut när han kom hem efter att ha sprungit. Sen ha de gett honom benämningen Jätten.

ACC. N.R.

M.12344:9.

Landskap: Skåne  
Härad: Järrestad  
Socken: Vallby  
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin  
Adress: Glad sax  
Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg  
Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

9.

Jättagäret och Nådan.

Nådan sade, att den som ~~x~~ flyttade på Jättagäret eller träden, som växte i gäret, skulle inte få någon ro att bo här eller någon annanstans så länge han ägde Glimmingehus. Godsägare Måansson lät ju sedan taga bort Jättagäret. Men han sade en gång till mig, när han berättat om Nådans uttal : "Det ser verkligen ut som om käringen hade rätt." Han hade ingen ro heller. Under tiden han ägde Glimmingehus flyttade han fram och tillbaka. Han bodde här och i Stockholm och Åhus och Ugerup. I Ugerup fick han det ännu oroligare. Där hade någon blivit skjuten. Man visade hålet efter kulam i väggen. Detta hål gick inte att fylla igen. Man hade försökt många gånger med murbruk, men det låg snart på golvet. Det var stor oro där. Några värmceledningsarbetare övernattade där och fick ingen ro. De sade, att det skulle hjälpa, om man satte stål i. Och så satte de järnband och armat i. Men det blev ännu mycket oroligare, så att de måste ta bort det igen, såvida det inte gick bort själv.

ACC. N.R.

M. 12344:10.

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Curt Wallin

Härad: Järrestad

Adress: Gladsax

Socken: Vallby

Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg

Uppteckningsår: 1940

Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

10.

Sagan om råttornas kamp okänd.

Här har ingenting omtalats om en kamp mellan svart- och gråråttor.

Råttor har här säkert varit. Det behöver man inte tvivla på. Här fanns ju ett  
stort spannmålsupplag på stenhuset. Jag känner inte till mer om det där ,än vad som  
står i Selma Lagerlöfs bok. Men Jens Holgersson och Nils Holgersson hade ju ingenting  
gemensamt.

ACC. N.R.

M.12344 ://.

Landskap: Skåne  
Härad: Järrestad  
Socken: Vallby  
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin  
Adress: Gladsax  
Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg  
Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

//.

Synen av 3 vita gestalter.

Min fru satt ute i trädgården tillsammans med godsägarens hushållerska. Och då såg de 3 vita skepnader ,som stod framme i själva kanten av buskaget i nordvästra hörnen av den ljusröda västra boningslängan.Ester,min fru,såg dem först,och hon sade till Anna :" Ser du något"? "Ja,sa hon, vi går genast." "Nej",sa Ester,  
"vi bli sittande och ser på dom så länge." Så satt de en halvtimmas tid.Och hela tiden stodo gestalterna stilla på samma ställe. De stod kvar,när fx de gick in. Min fru kom in ,när klockan var 1.Jag hade lagt mig. Det var alltså vid 12-tiden det hänt. Gestalterna hade stora,vida klänningar,sådana där krimålinare."

ACC. N.R. M.12344:12.

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Curt Wallin

Härad: Järrestad

Adress: Gladsax

Socken: Vallby

Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg.

Uppteckningsår: 1940

Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

12.

Jens Holgerssons bror som fånge på stenhuset.

Det påstås, att Jens Holgerssons bror, Olof Ulfstand, fängslades av Jens Holgersson och sattes i fängelse i det sydöstra källarrummet. Det var för kvinnors skull. Han ville ha samma kvinna, som Jens var gift med. Det skulle vara en Trolle,  
Jens' 2-dra hustru, ty den första, en Brahe, var död, innan stenhuset byggdes.

ACC. N.R.

M.12344:13.

Landskap: Skåne  
Härad: Järrestad  
Socken: Vallby  
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin  
Adress: Gladsax  
Berättat av borgvakt Axel Ljungberg  
Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

/3.

Drastiska hängningar i källaren.

Jag har hört sägas här, att brottslingar, som sutto i fängelse i källaren och skulle avlivas, först hängdes i benen med huvudet nedåt. Så öppnades dörren till förrådskammaren, som låg intill, så att de skulle få lite matos, innan de dog. Sen lades snaran om halsen, och de drogos upp och hängdes att dö.

ACC. N.R.

M.12344:14

Landskap: Skåne  
Härad: Järrestad  
Socken: Vallby  
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin  
Adress: Glad sax  
Berättat av: borgvakt Axel Ijungberg  
Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

14.

Madonnan i praktgemaket skyddade skatterna och husfrun.

I praktgemakets södra vägg finns en madonnabild i sten. Den skulle, påstås det, skydda skatterna, som voro i skattkammaren. Ingen vågade i brottsliga avsikter gå in och förbi den heliga jungfrun. Hon hade förr en stor makt över sinnena.

Men madonnan påstods också vara ämnad att vaka över och skydda gorgfrun. Det var hemmes rum, och det låg intill riddarsalen. Där hölls gästabuden. Om någon av riddarna, om töcknad av rusdryckerna, skulle försöka komma in till borgfrun för att våldföra sig på henne, så skulle han bli stel, när han såg madonnan. "An skulle tänka: "Där inne har du inte att göra."

ACC. N.R.

M.12344:15.

Landskap: Skåne  
Härad: Järrestad  
Socken: Vallby  
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin  
Adress: Gladsax  
Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg  
Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

15.

~~P000000000000000000000000~~

Krucifixet visade Ulfstand som en gudfruktig man, trots sjöröveriet.

I praktgemalet finns också ett krucifix i sten med en man framför. Det skulle visa, att fastän Ulfstand var en sjörörare, så var han också gudfruktig och kräböjde framför korset på Golgata.

ACC. N.R. M.12344:16.

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Curt Wallin

Härad: Järrestad

Adress: Gladsax

Socken: Vallby

Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg

Uppteckningsår: 1940

Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

16

Upphängning för barnvagga.

I nordvästra fönstersmygen i praktgemaket finns överst en rörlig krok.

Det säges, att det varit en krok för upphängning av en barngunga eller barnwagga.

ACC. N.R.

M.12344:17.

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Curt Wallin

Härad: Järrestad

Adress: Gladsax

Socken: Vallby

Berättat av: borgvakt Axel Ijungberg

Uppteckningsår: 1940

Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.

FOLKMINNES-

ARKIV

17.

"Kyrkan".

Jag har hört ett par äldre personer säga, att borgsalen kallas "kyrkan".

Men "kyrkan" måste vara praktgemaket eller det s.k. kapellet.

ACC. N.R.

M.12344:18.

Landskap: Skåne  
Härad: Järrestad  
Socken: Vallby  
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin  
Adress: Gladsax  
Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg  
Född år 1888 i Glemminge

Borgens djup.

Borgen påstås ligga djupare än vad vallgravens botten ligger. Det är nog också mödvändigt, eftersom här var mycket vattensjukt förr.

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

18.

ACC. N.R.

M. 12344:19.

Landskap: Skåne  
Härad: Järrestad  
Socken: Vallby  
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin  
Adress: Glad sax  
Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg  
Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

19.

De mindre hålen i murarna.

Hålen ungefär på mitten av väggarnas höjd påstås vara ställningshål.

De mindre hålen uppe på tinnarna påstås vara gjorda för småfåglarna.

ACC. N.R.

M.12344:20.

Landskap: Skåne  
Härad: Järrestad  
Socken: Vallby  
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin  
Adress: Gladsax  
Berättat av borgvakt Axel Ljungberg  
Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

20.

med propeller

Skeppet Engelen i murputsen.

I fönstersmygen på det nordöstra fönstret i

nedre skunkammaren (Ulfhööks vandagrum)

ser man ett skepp avbildat i själva putsen. Det påstås, att det skall ha ritats  
av Jens Holgersson själv, medan stenhuset höll på att byggas, och innan putsen  
ännu var torr. Han skall då ha sagt: "Ett sådant amiralskepp skall jag ha."

Man ser skrovet och 3 master och roder. Men egendomligt nog, så finns det ovan-  
för rodret en propeller avritad. Men jag har hört sägas ~~sägas~~ av gamla, att han  
skulle ha propeller också på amiralsskeppet. De andra skeppen skulle vara  
som vanligt, men ~~hurukum~~ amiralsskeppet skulle vara bättre än de andra.

Han eller någon av hans stormän skulle alltså ha uppfunnit propellern.

ACC. N.R.

14.12344:21.

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Curt Wallin

Härad: Järrestad

Adress: Gladsax

Socken: Vallby

Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg

Uppteckningsår: 1940

Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.

FOLKMINNES-

ARKIV

21.

Ulfstand shall ha byggt Örup också.

En man från Örup, vars föräldrar varit anställda vid Örup, var här för en tid sedan. Han sade, att hans föräldrar berättat, att Ulfstand shall ha byggt både Glimmingehus och Örup.

M.12344:22.

ACC. N.R.

Landskap: Skåne  
Härad: Järrestad  
Socken: Vallby  
Uppleckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin  
Adress: Gladsax  
Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg  
Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

22.

Bolshögen.

\* Bolshögen skall en man vid namn Boel ha blivit begravd. Han var höviteman.

ACC. N.R. *M. 12344:23.*

Landskap: Skåne  
Härad: Järrestad  
Socken: Vallby  
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin  
Adress: Gladsax  
Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg  
Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

23

Bornholmsjätten kastade Klövosten mot Glemminge kyrkklockor.

En jätte på Bornholm-- han hade inget samband med Glimmingehus--- tog en sten i sitt strumpeband och kastade den mot Glemminge kyrka för att slippa höra klockringningen. När den träffade jorden, gick den mitt itu. Den kallas sedan dess "Klövosten."

ACC. N.R.

M. 12344:24.

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Curt Wallin

Härad: Järrestad

Adress: Gladsax

Socken: Vallby

Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg

Uppteckningsår: 1940

Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.

FOLKMINNES-

ARKIV

24.

När "Klövosten" skulle dregas upp och flyttas.

Jag är barnfödd i Glemminge. Min far talade om ,att Klövosten ligger djupare ner i jorden än den är hög över markytan. En gång skulle de försöka flytta en av halvorna. De grävde först omkring den. Sedan spände de 12 par stutar för den för att dra den upp. Men det gick inte. Det skulle ha skett före hans tid Hans föräldrar hade berättat om det för honom.

ACC. N.R.

M. 12344 : 25.

Landskap: Skåne  
Härad: Järrestad  
Socken: Vallby  
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin  
Adress: Gladsax  
Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg  
Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

25.

Jättens plats.

Jätten stod först överst på västra gaveln på stenkurvet. Sedan flyttades den ner och sättades i en fördjupning i västgaveln. Så flyttades den in på borggården, omedelbart öster om trappan till stenkurvet. Efter död stod den omedelbart väster om trappan, så åter öster om den samma, varifrån den sättades i fördjupningen i västgaveln igen. Nu står den inne i stenkurvet.

ACC. N.R. M.12344:26.

Landskap: Skåne  
Härad: Järrestad  
Socken: Vallby  
Uppteckningsår: 1940

Upptecknat av: Curt Wallin  
Adress: Gladsax  
Berättat av: borgvakt Axel Ljungberg  
Född år 1888 i Glemminge

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

26.

När ihållnsets källare komdes.

Efter Nådans död skulle de komma källaren  
för att hitta och alibi skräp, som till hälften  
fyllde källaren i ihållnset. De tog då ett  
stort hal i östra källarmuren, så att de  
kunde hitta in i källaren med hant och  
mängellärva.